

//SONORA

ANT-300

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΕΡΑΙΑ TV 36dB // INDOOR ANTENNA TV 36dB



DVB T

ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

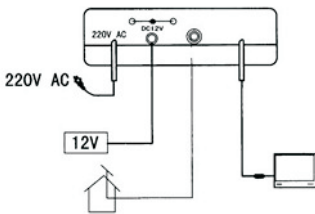
EN USER MANUAL

Οδηγίες χρήσης

Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Η κεραία τηλεόρασης SONORA ANT-300 λαμβάνει και ενισχύει ψηφιακά επίγεια και αναλογικά τηλεοπτικά και ραδιοφωνικά σήματα. Για να ενεργοποιήσετε την συσκευή, πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας (I) και για να ρυθμίσετε την ενίσχυση του σήματος, γυρίστε το κουμπί δεξιόστροφα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές είναι απενεργοποιημένες και τα φως είναι αποσυνδεδεμένα από τις πρίζες ρεύματος πριν πραγματοποιηήσετε οποιαδήποτε σύνδεση

- Συνδέστε το καλώδιο της κεραίας στην υποδοχή που βρίσκεται στο πίσω μέρος του αποκωδικοποιητή ή της τηλεόρασης.
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της κεραίας SONORA σε πρίζα 220V-240V.
- Πιέστε τον διακόπτη λειτουργίας που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος (I). Εάν ανάψει η ενδεικτική λυχνία, σημαίνει ότι η κεραία SONORA είναι ενεργοποιημένη και δέχεται τηλεοπτικά σήματα. Γυρίστε το κουμπί δεξιόστροφα για να το τοποθετήσετε στο επιθυμητό σημείο ενίσχυσης.
- Ενεργοποιήστε την τηλεόραση ή τον αποκωδικοποιητή. Για να συντονίσετε τα κανάλια, ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται με την συσκευή που έχετε συνδέσει.
- Όταν χρησιμοποιείτε την κεραία σε σκάφη, κάμπινγκ ή τροχόσπιτα, μπορείτε να τροφοδοτήσετε την κεραία μέσω εισόδου DC 12V 50mA (δεν περιλαμβάνεται το τροφοδοτικό).

ΠΩΣ ΝΑ ΒΕΛΤΙΩΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΛΗΨΗΣ

- Τοποθετήστε την κεραία κοντά σε παράθυρο ή σε εξωτερικό τοίχο, έτσι ώστε να δείχνει προς τον πομπό και κρατήστε την σε ασφαλή απόσταση από μεταλλικά αντικείμενα, ηλεκτρικό εξοπλισμό και εμπόδια που μπορεί να περιορίσουν την επιθυμητή λήψη.
- Περιστρέψτε την κεραία μέχρι να επιτευχθεί η βέλτιστη λήψη.
- Αλλάξτε την θέση, το μήκος και την κατεύθυνση των κεραίων που βρίσκονται στις πλαϊνές πλευρές (για το VHF).
- Ρυθμίστε το επίπεδο ενίσχυσης, περιστρέφοντας το κουμπί στο μπροστινό μέρος μέχρι να επιτευχθεί το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα.

Σημαντικό:

Να θυμάστε ότι η μέγιστη δυνατή ενίσχυση δεν αντιστοιχεί απαραίτητως και στην άριστη ποιότητα του σήματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό και μην τη χρησιμοποιείτε σε περιβάλλον με υγρασία.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Εσωτερική κεραία τηλεόρασης για αναλογικά, ψηφιακά και επίγεια σήματα TV
- Συχνότητα: 45-860MHz
- Gain: UHF 36dB / VHF 20dB / FM 28dB
- Ρύθμιση ενίσχυσης έως 36dB
- Διαθέτει φίλτρο 4G LTE, που μειώνει τις παρεμβολές ανεπιθύμητων σημάτων
- Περιστρεφόμενο πλέγμα για βέλτιστη λήψη σήματος
- Με 2 πιυσσόμενες κεραίες μήκους 80cm
- Έξοδος κεραίας 75Ω
- Διακόπτης ON / OFF
- Καλώδιο τροφοδοσίας περ. 1,25m
- Καλώδιο τηλεόρασης περ. 1m
- Δυνατότητα χρήσης σε τροχόσπιτα, σκάφη και σε κάμπινγκ χάρη στην υποδοχή ρεύματος 12V (δεν συμπεριλαμβάνεται τροφοδοτικό)
- Τροφοδοσία: 220V / 12V
- Ισχύς: 2W
- 2 χρόνια εγγύηση

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Κεραία
- Οδηγίες χρήσης



Αυτή η συσκευή έχει εξεταστεί σύμφωνα με όλες τις σχετικές τρέχουσες οδηγίες CE, όπως οι οδηγίες ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας και χαμηλής τάσης, και έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους πιο πρόσφατους κανονισμούς για την ασφάλεια. Μπορεί να γίνουν τεχνικές αλλαγές χωρίς προγενέστερη ειδοποίηση!



Σημασία του συμβόλου "Κάδος απορριμάτων"

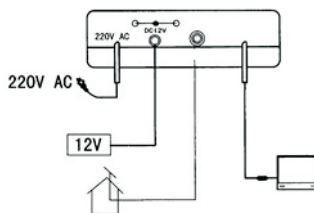
Προστατεύστε το περιβάλλον μας: μην πετάτε τον ηλεκτρικό εξοπλισμό στα εσωτερικά απόβλητα. Παρακαλώ επιστρέψτε οποιοδήποτε ηλεκτρικό εξοπλισμό που δεν χρησιμοποιείτε πλέον στα σημεία που παρέχονται για τη διάθεσή τους.

ENGLISH

USER INSTRUCTIONS

SONORA ANT-300 antenna receives and amplifies digital terrestrial and analog TV and radio signals on the VHF and UHF bands. To switch the device on press the power switch (I) and to adjust amplification turn the knob on the front in clockwise direction.

INSTALLATION



Make sure the appliances are switched off and the plugs are disconnected from

the supply sockets before making any connections

- Connect the antenna cable to the socket at the back of the decoder or television.
- Connect the SONORA antenna power supply cable to a 220V-240V power socket.
- Turn on the power switch on the front (I). If the indicator light on the front lights up, it means the SONORA antenna is powered up correctly. At this point the antenna can receive television signals. Turn the knob in clockwise direction to position it at the desirable amplification.
- Turn on the TV or decoder. To tune channels, follow the instructions supplied with the appliance you have connected.
- When using the antenna on a boat or in a camper you can power the antenna via a DC 12V 50mA input (power supply not included).

HOW TO IMPROVE RECEPTION QUALITY

- Position the antenna near a window or an outer wall, so it is pointing at the transmitter and keep it at a safe distance from metal objects, electrical equipment and reinforced concrete walls which may disturb or limit the optimum reception.
- Turn or tilt the antenna until optimum reception is obtained.
- Change the position, extension and direction of the antennas located on the sides (for the VHF).
- Adjust the level of amplification by turning the

knob on the front until the best result is achieved.

Important:

Remember that maximum amplification does not necessarily corresponds to optimum signal quality.

WARNINGS

- Keep the appliance away from water and do not use it in a damp environment.
- The power supply plug must be easily accessible to enable the electric separation of the device from the network.
- This product is for indoor use only. Do not use it outdoors.

SPECIFICATIONS

- Indoor amplified antenna for analogue, digital and terrestrial signals
- Frequency: 45-860 MHz
- Gain: VHF 20dB / UHF 36dB / FM 28dB
- Amplification adjustment: up to 36db
- Includes 4G LTE filter, reducing signal interference
- Rotating grid for optimal signal reception
- 2 folding antennas, 80cm
- Antenna output of 75Ω
- ON / OFF switch
- Power cable approx. 1.25m
- Antenna cable approx. 1m
- 12V power socket for use in campsites and boats (power supply not included)
- Power supply: 220V / 12V
- Power: 2W

PACKAGE CONTENTS

- Antenna
- Instruction booklet



This device has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility and low voltage directives, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations. Subject to technical changes without prior notice!



Meaning of the "Dustbin" Symbol

Protect our environment: do not dispose of electrical equipment in the domestic waste. Please return any electrical equipment that you will no longer use to the collection points provided for their disposal. This helps avoid the potential effects of incorrect disposal on the environment and human health. This will contribute to the recycling and other forms of reutilisation of electrical and electronic equipment. Information concerning where the equipment can be disposed of can be obtained from your local authority.

